中秋節特輯

漢聲

格言

一，大丈夫立定志向，當做一般庸人所不能做的事。
二，少年人宜使苦，苦則志定
三，匹夫一立志，便可參天地
四，不避難，亦不從易。
五，天下無難事，只怕不立志

桂花的奇異處

桂花的奇異處，有樹幹高至數丈的，也有小至不過一二尺，可以栽於磁盆中的，無論大小，其花香總是非常濃烈，十年前筆者僑寓台北，屋有小園，入夜，筆者在園內納涼閒坐，常聞到一陣很濃的桂花香，不知香氣來自何處，找了好人，纔在牆角找到一枝高僅尺許的小桂樹，而這陣陣濃香，即自這小樹所發，稱爲天香，殆當之無媿。

台北多蚊，我們在納涼時，常以蚊香裝於一鐵匣內，焚之，作爲辟蚊之用，那邊，秋宵多露，談得稍久，蚊香常爲露水沾濡而熄滅了，使人想起「冷露無聲濕桂花」那句詩，直是神來之筆，唯一憾事是，至今月宮的秘密揭破了，詩人們對桂花的諷詠，自然從此也就減少了。

教戰

重文輕武，此風漸替，歷代雖有兵役之征，而大抵是「不教民而戰」，其從事行伍者，類多爲不逞之徒，一旦天下既定，則又「偃武修文」，知識分子，多習於文事，遇有變故，臨時征集，故戰爭每每延緩不決，蘇軾所謂「後世用腐儒之議，以去兵爲王者之盛節，天下既定，則卷甲而藏之，數十年之後，甲兵頓弊，而人民日以安於佚樂直到七十年代，太空人漫步月球，纔拆穿了月球的祕密，月中既無吳剛玉兎和嫦娥，那五百丈高的桂樹，自然更屬無稽之談。

桂花見於詩人筆下的，有李白的「欲砍中桂，持爲寒者薪」，白香山的「偃蹇月中桂，結根依青天」宋之問的「桂子月中落，天香雲外飄」等，都是根據酉陽雜俎而作，餘如李商隱有云：「侵夜可能爭桂魄」，蘇東坡詞有云：「桂魄飛來光射處，冷侵一天秋色」，老學庵筆記有記趙明誠妻李氏嘲張九成句云：「露花倒影柳三變，桂子飄香張八成」等，不一而足，似乎桂花在詩人筆下描寫之多，足與菊花分庭抗禮。

在江南，最著名的桂林，應推杭州西湖的滿覺隴，那裏植有桂樹數千株，濃蔭蔽日，奇香襲人，我們過去在秋季遊西湖，滿覺隴是必去之地，遊罷歸去，襟袖上猶散發出陣陣甜香，惜乎此際，異地飄零，滿覺隴之遊，不可得再。

（十）

▲秋晴

其一　（晉旁心）　關小俠

晉晉門巷喜秋晴，繞屋花枝直不傾。
牛怕金風如虎夜，數聲被雨影縱橫。

其二

大野雲開一雁過，噤聲隱隱浪長河。
壯飛老病難同況，坐對蒼茫可奈何。

其三

平原何處有秋痕，雨後青蔥綠到門。
向午輕衫聊假寐，宛然一榻渥春溫。

其四

壓水凝雲一滌平，出林宿鳥覺身輕。
相期秋後無風雨，日照遙垣自在行。

▲中秋佳節，陶陶酒家慶祝賞月，步周耀東兄原韻　馬立邦

中秋慶祝會英豪，賞月吟詩聲韻高。
驚動廣寒仙女避，緣慳今夜醉陶陶。

其三

中秋昨夜會羣豪，筆吐毫光萬丈高。
不見嫦娥臨世界，如今追月宴陶陶。　馬光驊

陶陶宴會會英豪，酌酒談情志氣高。
欲步唐皇遊月府，嫦娥笑我醉陶陶。　黃應發

中秋賞月會文豪，七步詩成怎算高。
仙女隱藏雲路隔，緣慳同友飲陶陶。　黃崇禮

高樓今夜會羣豪，慶祝中秋酒量高。
欲請嫦娥臨世界，滿天風雨醉陶陶。　馬炼

吟詩研史執稱豪，刊載騷壇韻要高。
今夜中秋無月色，依然飲醉樂陶陶。

▲羣賢畢之少長咸集陶陶酒家宴中秋　訪英雄

陶陶酌酒中秋節，清清騷人雅度閑。
今夜嫦娥歸月殿，還將雲雨鎖巫山。

△辛亥中秋節在陶陶酒家雅集賞月紀盛　周耀東

陶陶樓上集賢豪，佳節又逢興倍高。
今夜登樓同賞月，飛觴醉月樂陶陶。

聯興公司
RON HING CO.
227 KEEFER ST., VANCOUVER 4, B. C.
TEL. 683-4918
本號經營各國什貨
海味鹹魚　水霜魚蝦
園口鮮肉　生菓瓜菜
名師精製　燒烤鹵味
金皇腊腸　貨靚價平
零沽批發　一律歡迎

花藝學校招生
專門教授花藝設計，長期班，有執照票據。Orchid Florists, 1804 Lonsdale Ave., North Vancouver, B. C. Phone 987-9351

藝工
BEN QUAN
承接大小土木工程，新建房屋，土庫裝修，商業門面。
各類美術廣告招牌，價錢公平。
298-7337

中醫陳式永祥
統理男婦兒科鍼灸脉方
現寓：八五〇東二十三街
電話：八七四、一二四五

新創辦
北美洲針灸學院
梁覺玄
4306 Fraser St., Phone 879-3622
Vancouver 10, B. C.（近 E. 27 Ave.）
曾獲英，美，德，法，日，泰，新西蘭及阿根庭等國醫學界獎贈

中醫張鴻和
中國醫學院畢業
曾在香港行醫十二年
現寓八四二東街打片
電話：二五四・一〇七
跌打腰骨　風濕專家
風痰鶴膝　半身不遂
中風萎縮　口眼歪斜
風濕癱瘓　手脚缺力
腰骨痛痺　疼痛不止
筋胳抽縮　逐節走痛

針灸專家
中醫繆德明
喜士定東街三七三號二樓
373 E. Hastings St.
電話 684-0652
專理偏正頭痛
風濕走痛
四肢痲痺
半身不遂
鼻涕常流
耳病胃痛
冷淚自流
大頸疱症
輔導瑜伽術
解除一切疾患

治蟲鼠
（半價優待廿天）
★根治各種害虫
★免費估價查檢
日夜電話 684-3596
執領牌照
澈底鉄證清除
保證滿意價廉
名師唐榮主理

Ho Ho Chop Suey
102 E. Pender St., Vancouver 4, B. C.
681-1030
陶陶酒家
食譜精研
大識小酌
悉從尊便
地址：片打東街一〇二號
電話：六八一・一〇三〇

Chung Kuo York Hong, 154 E Pender St., Vancouver 4, B. C.
中國藥房通訊處：
馳名鹿尾羓補丸
爲強健身體之寶
前頭有洪水，無人敢渡，要問前頭之人，水有深淺，方能敢渡，鹿尾羓補丸，可能補氣補血，强壯身體，可能治夜尿過多，及風濕骨痛，軟弱無能，手足困倦，服之功效，藥到病除，如未服過，多不信任，如過水一樣，若有僑領及親友服過見功效，力爲介紹，方敢直接來購，茲有美國山旦寸埠，周應源，墨國墨市古埠李濤希，墨國太市加利埠，鄭維新，奧地利埠，司徒道芝，麥祥，卡忌利埠黃世保，亞省山寸埠黃國器，舞市阻埠陳權，雲高華埠梁箏，黃滙，馬廣榮，伍春予，黃應發，林背安等服鹿尾羓補丸見功效，力爲介紹，有等題詩恭頌，力行善事，公佈於社會人士，可能令病者購服，脫離痛苦，迷津指點，有緣於人，鹿尾羓補丸每盒十元。
中國藥房通訊處：

雲高埠 元豐有限公司
YUEN FONG CO. LTD.
電話 MU 3-6858 MU 3-6859
242 E. Pender St., Vancouver 4, B.C.
新發綠豆菜到

亞省 卡技利
中僑雜貨公司
CHONG KEW CO. LTD.
205 CENTRE ST. S.
CALGARY 2 ALTA.
TEL: 266-2041 266-2042
本號專營
名師主理
藥品
洋酒
雜貨
時菜鮮明
烧烤腊味
大量供应
歡迎选購
並任欢迎
祖國雜貨
新張啟事
主理人 胡黃洪 謹啟

周名紹
（即億兆信託公司內）
會計辦事處
Richard M. Chow & Co.
1130 East Pender Street, Vancouver 4, B. C.
683-5768

HONG KONG CONSTRUCTIONS & RENOVATIONS CO.
2431 E. 12 Ave., Vancouver, B. C.
電話 255-2262, 254-2984, 688-9100
香港建築裝修公司
建築裝修油漆
做木價錢公道
大小工程僑胞
光顧特價優待

國際汽車駕駛學校喬遷新址
INTERNATIONAL DRIVING SCHOOL
地址 386 E. Hastings St., 電話 Phone: 684-3044
本校訓練僑胞駕駛汽車大著成績茲以擴充校務增聘助教又因華區改建是以喬遷於喜市定街東三八六號電話六八四三〇四四照常服務請各界僑胞注意
校長林伯篪

國信公司
TRANS-NATION EMPORIUM LTD.
89 - E. Pender St., Vancouver 4, B. C.
Phone 682-2244
新到
參茸藥材　罐頭食品
海味鹹魚　一級粉絲
瓷器用具　顧綉鏡畫
鋁質蒸籠　保煖飯煲
驅風藥油　風濕藥膏
新到大幫亞拉市架
正海狗鞭

雲高埠 明和鐵行
Ming Wo Hardware Co.
28 Pender St. East
Vancouver 4, B. C.
新電話 683-7268
本行專銷各國鐵器，如德國及英人廚刀與刀，福仔廚刀刀叉剪刀刀叉，美國的市打尿刀，法國「ZWI」刀叉，法國「ZWI」刀叉，各種薄刀等利器，各種薄叉，價平貨美，價格光顧，歡迎光顧，歡迎。
「開張酬賓」各種鐵器，如有各款鍋碗瓢盆杯，碗刀，叉，匙，用具等發行，及各人廚刀樣太多，圖樣印備面索即奉，實照立減另酬謝。
HERDER
SOLINGEN-GERMANY
另有德國市必嘹中國樣菜刀全鋼鋒利光刀桑刀兩種一
又辦到美國的斯嘹中國樣菜刀全鋼製成非常鋒利耐用每張

華埠加拿大溫哥華
利昌烟草有限公司
Heatley Trading Co. Ltd.
129 Keefer Street
Vancouver 4, B.C.
Phone: MU 1-7595
代理
各種香煙蘇糖發行
大小光顧一律歡迎
壹貳九號奇化街
（近麥西連牛仔街西）

T.P.Y. Travel Service
71 PENDER ST. E.
VANCOUVER, B. C.
Phone: 683-8656
Agents For Orient & Pacific Lines
遊埠最佳旅行檀香山
新型噴射客機來回美金三百廿五元包括六晚七日旅店費用及遊覽節目，機場接送不論人數隨時起行有意旅遊者請打電話或駕臨本社洽商。
地址：片打街東七十壹號　電話：六八三、五六五六
太平洋旅行社　林國良　陳固啓

均安號
QUON ON COMPANY LIMITED
133 Main St., Vancouver 4, B. C.
Telephones: 681-1025 & 681-2733
本號經營旅行業務，歷史悠久，經驗豐富，移民機票由港來加，價錢特別相宜。
遊覽遠東日本 台灣 香港十六天，包括來回飛機位，共收加幣九百九十九元。
來往加東加西美國各埠及環遊世界飛機票客備并代理輪船火車客票